

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
<b>Herausgeber:</b>	Auslandschweizer-Organisation
<b>Band:</b>	25 (1998)
<b>Heft:</b>	3
<b>Artikel:</b>	Drei Auslandschweizerinnen und -schweizer im Gespräch : stolz auf Schweizer Wurzeln
<b>Autor:</b>	Hurschler, Steve / Malleson, Elizabeth / Aubert, Sandra
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-910510">https://doi.org/10.5169/seals-910510</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**In der letzten Ausgabe der «Schweizer Revue» hat Tim Kaeser über seine Schweiz geschrieben. Drei junge Landsleute aus dem Ausland nehmen diesen Faden auf: In einem «Trialog» äussern sie sich zu Tims Gedanken und zu ihrer Schweiz.**

Wie in der «Schweizer Revue» 2/98 angekündigt, haben wir jugendliche Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer gesucht, die auf die Gedanken des 17jährigen Tim Kaeser reagieren und über ihre Beziehungen zur Schweiz schreiben. Sandra Aubert de la Rue (18) aus Schweden, Elizabeth Malleson (22) aus Südafrika und Steve Hurschler (26) aus Kanada nahmen die Herausforderung an. Sie trafen sich über Ostern in einem Wintersportlager in der Schweiz (siehe Kasten).

**Steve:** Auch wenn Tim Kaeser das Thema Nazigold als schwarzes Kapitel der Schweizer Geschichte anführt, so glaube ich doch, dass die Schweiz in der

Drei Auslandschweizerinnen und -schweizer im Gespräch

## Stolz auf Schweizer Wurzeln

**Steve:** Da hast du recht. Ich wünschte mir, dass auch in jenen Ländern und in jedem einzelnen Fall die Vergangenheit aufgearbeitet würde.

**Elizabeth:** Jedes Land sollte die Fehler der Vergangenheit eingestehen und, noch wichtiger, an seiner Zukunft arbeiten.

**Sandra:** Als Auslandschweizerin sehe ich keine Probleme. Ich habe nichts mit der Politik zu tun. Ich sehe nur die schönen Dinge wie die Kultur, die vier Sprachen in einem Land und all das, wofür die Schweiz berühmt ist: Schokolade, Uhren, Skifahren und Banken.

**Steve:** Für mich steht die Schweiz für grossartige Geschichte, Kultur und Menschen. Und das Regierungssystem empfinde ich als vorbildlich.

**Elizabeth:** Ja, ich betrachte den schweizerischen Bundesstaat als etwas Positives, weil er es den Leuten ermöglicht, als Individuen zu leben und ihre eigene Identität zu bewahren. Länder wie Südafrika könnten in dieser Beziehung einiges von der Schweiz lernen.

Schweizer Traditionen haben immer eine wichtige Rolle in meinem Leben gespielt, speziell an Weihnachten und Ostern.

**Steve:** Welchen Eindruck habt ihr von Schweizer Jugendlichen?

**Sandra:** Mir scheint, dass sie stolz darauf sind, Schweizer zu sein, obwohl sie Hip-Hop-Musik hören und andere «nicht-schweizerische» Aktivitäten ausüben. Wenn man in die Schweiz kommt, spürt man dies stark.

**Steve:** Auch wenn die Schweizer Jugendlichen sehr ausgeprägt von «nicht-schweizerischen» Dingen beeinflusst werden, sind sie dennoch sehr schweizerisch. Ich erlebe sie als intelligent, und sie sind früher für die Arbeitswelt gerüstet als die Jungen in Kanada. Ich denke schon auch, dass einige Dinge in der Schweiz überholt sind. Die älteren Leute müssen sich an Neues anpassen, während sich die Jüngeren mehr dafür interessieren sollten, woher die Schweiz kommt, das heisst für ihre Geschichte und Kultur.

**Elizabeth:** Vielleicht ist es auch so, dass gewisse Dinge zwar altmodisch erscheinen, aber als Teil ihrer Tradition und Kultur eine gewisse Bedeutung haben.

**Sandra:** Da stimme ich zu – es steht uns nicht zu, Dinge zu kritisieren, die die Leute in der Schweiz tun. Denn für uns gehören diese Dinge nicht zum Alltagsleben.



Elisabeth, Sandra und Steve (von links) sind stolz auf ihre Schweizer Wurzeln, machen sich aber auch kritische Gedanken zur Schweiz. (Foto: RL)

Welt noch immer einen ausgezeichneten Ruf geniesst.

**Sandra:** Ich habe in Schweden von der Nazigold-Affäre gehört, denke aber nicht, dass dies ein grosses Problem darstellt. Es ist ja eine Tatsache, dass jedes europäische Land in den Krieg involviert war.

**Elizabeth:** Jedes Land der Welt hat einen dunklen Fleck in seiner Geschichte, wahrscheinlich hat dies mit der menschlichen Natur und mit der menschlichen Habgier zu tun. Ich finde es ziemlich paradox, dass jene Länder, die am lautesten kritisieren und am meisten mit dem Finger auf uns zeigen, selbst auch nicht gerade eine makellose Geschichte vorzuweisen haben.

**Sandra:** Ich sehe die Schweiz als eine besondere Nation an. Ich habe das Gefühl, Teil von etwas Speziellem, Grossartigem zu sein. Schwedinnen zu sein erzeugt bei mir nicht dieselben Empfindungen.

**Steve:** Ich bin stolz darauf, in Kanada sagen zu können, dass ich Schweizer bin. Und ich glaube, es macht auch Eindruck.

**Sandra:** Ich habe Freunde aus den verschiedensten Ländern; wenn sie sagen, woher sie kommen, reagieren die Leute nicht besonders. Wenn ich jedoch erzähle, dass ich aus der Schweiz komme, erhalte ich positive Reaktionen.

**Elizabeth:** Ich bin auch stolz darauf, Schweizer Wurzeln zu besitzen.

### Jugendlager in der Schweiz

Sandra, Elisabeth und Steve gehören zu den rund 220 15–25jährigen Jugendlichen, die jedes Jahr an einem der vier Jugendlager des Auslandschweizer-Sekretariats teilnehmen. An Weihnachten und Ostern finden je ein Wintersport sowie im Sommer zwei polysportive und kulturelle Lager statt. Im Juli und August dieses Jahres treffen sich die Jugendlichen in Baden (AG).

Weitere Auskünfte erteilt das Auslandschweizer-Sekretariat Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16 Tel. +41 31 351 61 00 Fax +41 31 351 61 50 E-Mail: post\_aso@aso.ch